

راهنمای تلفظ

مصطفت‌های مرکب			مصطفت‌های کوتاه		
i:	ایـ کشیده	see /si:/	ی:	اـ کشیده	bird /bɜːrd/
r	ایـ کوتاه	did /dɪd/	ə	اـ کوتاه	about /ə'baʊt/
e	!	pen /pen/	er	ایـ	day /deɪ/
æ	اـ	bad /bæd/	ou	اوـ	go /gəʊ/
ɑ:	آـ کشیده	arm /ɑːrm/	aɪ	آـی	five /faɪv/
ɔ:	اـ کشیده	door /dɔːr/	əʊ	اوـ	now /nəʊ/
ʊ	اوـ کوتاه	put /pʊt/	ɪ	اـی	boy /bɔɪ/
u:	اوـ کشیده	too /tu:/	ɪə	ایـر	near /nɪər/
ʌ	آـ کوتاه	cup /kʌp/	eə	اـئر	hair /heər/

صامت‌ها

p	پ	pen /pen/	s	سـ	so /səʊ/
b	بـ	bad /bæd/	z	زـ	zoo /zu:/
t	تـ	ten /ten/	f	شـ	she /ʃi:/
d	دـ	did /dɪd/	θ	ژـ	vision /vɪʒən/
k	کـ	cat /kæt/	h	هـ	he /hi:/
g	گـ	get /get/	m	مـ	man /mæn/
tʃ	چـ	chair /tʃeɪər/	n	نـ	no /nəʊ/
dʒ	جـ	job /dʒob/	ŋ	نگـ دربانگـ	sing /sɪŋ/
f	فـ	fat /fæt/	l	لـ	leg /leg/
v	وـ	voice /voɪs/	r	رـ	red /red/
θ	ثـ (تلفظ عربی)	thin /θɪn/	j	یـ	yes /jes/
ð	ذـ (تلفظ عربی)	then /ðen/	w	وـ (تلفظ عربی)	well /wel/



Wonder of Creation

Lesson 2



Student Book



* wonder /'wʌn.dər/ (n.) (v.)	۱. تعجب، شگفتی ۲. اعجاز، معجزه ۳. تعجب کردن، حیرت کردن ۴. از خود پرسیدن
* creation /kri'eɪʃən/ (n.)	۱. آفرینش، خلق، خلقت ۲. کائنات، عالم
* sign /saɪn/ (n.) (v.)	۱. علامت، نشانه ۲. تابلو ۳. امضا کردن
* power /paʊər/ (n.) (v.)	۱. قدرت، توان، نیرو ۲. نیروی کار... را تأمین کردن، به حرکت درآوردن
heaven /'hevn/ (n.)	۱. ملکوت، عرش، آسمان ۲. بهشت
Earth /'ɜːθ/ (n.)	[سیاره] زمین



Get Ready

ready /'red.i/ (adj.)	حاضر، آماده
match /mætʃ/ (v.) (n.)	۱. جفت کردن [باهم]، جور کردن ۲. [ورزش] مسابقه ۳. چوب کبریت
picture /'pɪk.tʃər/ (n.) (v.)	۱. تصویر، عکس ۲. [در ذهن خود] مجسم کردن، تصور کردن
planet /'plæn.ɪt/ (n.)	[سیاره]
go around /gou ə'raund/ (v.)	دور ... چرخیدن
Sun /sʌn/ (n.)	خورشید
ant /ænt/ (n.)	[حشره] مورچه

amazing /ə'mæl.zɪŋ/ (adj.)	شگفت‌انگیز، حیرت‌انگیز
animal /'æn.ə.məl/ (n.)	حیوان
body /'ba:dɪ/ (n.)	۱. بدن، تن ۲. توده، انبوه ۳. جرم، جسم
* wonderful /'wʌn.dər.fəl/ (adj.)	شگفت‌انگیز، حیرت‌انگیز
system /'sɪs.təm/ (n.)	سیستم، دستگاه
camel /'kæməl / (n.)	[حیوان] شتر
without /wɪ'tðaʊt/ (prep.)	بدون
* interesting /'ɪn.trɪs.tɪŋ/ (adj.)	جالب، پرکشش
* order /'ɔ:rdər/ (v.) (n.)	۱. دستور دادن [به / که] ۲. سفارش دادن ۳. نظم دادن به، مرتب کردن ۴. دستور ۵. سفارش ۶. نظم، ترتیب
* based on /beɪst ə:n/ (prep.)	بر مبنای
* interest /'ɪn.trɪst/ (n.) (v.)	۱. علاقه، دلبستگی ۲. علاقه‌مند کردن، توجه ... را جلب کردن
ring /rɪŋ/ (n.) (v.)	۱. حلقه: انگشتر ۲. حلقه زدن دور ۳. زنگ زدن
heart /ha:t/ (n.)	قلب
blood /blʌd/ (n.)	خون
moon /mu:n/ (n.)	ماه، قمر
observatory /'əb'zɜ:r.və.tɔ:ri/ (n.)	رصدخانه
telescope /'tel.ə.skoupl/ (n.)	تلسکوپ
microscope /'maɪ.krə.skoupl/ (n.)	میکروسکوپ
above /ə'bʌv/ (adv.) (prep.)	۱. بالا ۲. در بالا ۳. بالای
following /'fə:lou.ɪŋ/ (prep.)	۱. بعدی ۲. زیر
group /gru:p/ (n.)	گروه، دسته
sky /skai/ (n.)	آسمان



Workbook



Reading Comprehension

world /wɜːrl̩d/ (n.) جهان

around /ə'raʊnd/ (prep.) (adv.)
۱. سرتاسر ۲. اطراف، پیرامون
۳. گردآگرد، دور و اطراف

* **full of** /fʊl ov̩l/ (adj.) پُر از

group /gru:p̩l/ (n.) گروه، دسته

* **nature** /'neɪtʃər/ (n.) ۱. طبیعت ۲. ذات

animal /æn.ə.məl/ (n.) حیوان

* **observe** /əb'zɜːrv̩l/ (v.) مشاهده کردن، دیدن

* **type** /taip̩l/ (n.) (v.) ۱. نوع، گونه ۲. تایپ کردن

earth /ɜːrθ/ (n.) [سیاره] زمین

sea /si:/ (n.) دریا

* **behave** /bi'hɛiv̩l/ (v.) رفتار کردن؛ برخورد کردن

history /'his.tɔːri/ (n.) تاریخ؛ تاریخچه

language /'læŋ.gwidʒ/ (n.) زبان

rich /ritʃl/ (adj.) ثروتمند

learn about /lɜːrn ə'baut/ (v.) مطلع شدن از



Grammar

unscramble /ʌn'skræm.bəl/ (v.) ۱. رمزگشایی کردن

۲. کلمات و غیره مرتب کردن

injured /ɪn.dʒərd/ (adj.) آسیب دیده، مجروح



call /ka:l/ (v.) (n.)	۱. صدا زدن ۲. تلفن کردن [به] ۳. نامیدن
Arabic /ərə.bɪk/ (n.) (adj.)	عربی: عرب
photo /'fou.tou/ (n.)	عکس
take a photo /teɪk ə 'fou.tou/	عکس گرفتن
grandfather /'græn.fɑ:.ðər/ (n.) [informal: grandpa]	پدر بزرگ
* moment /'mou.mənt/ (n.)	لحظه، ثانیه
self-pronoun /self'prou.naʊn/ (n.)	[در دستور زبان] ضمیر انعکاسی، تأکیدی
alone /ə'loun/ (adj.) (adv.)	۱. تنها ۲. به تنها یابی
sorry /'sɔ:r.i/ (adj.)	متأسف؛ پشیمان
* ashamed /əʃeɪmd/ (adj.)	شرمنده، خجالت‌زده
dear /dɪər/ (adj.)	عزیز
wait /weɪt/ (v.)	صبر کردن، منتظر ماندن
let's /lets/ (v.)	بایاید، بگذار



Vocabulary Development

* description /dɪ'skri:p.ʃən/ (n.)	توصیف، شرح
* destroy /dɪ'strɔɪ/ (v.)	تخريب کردن، ویران کردن
* increase /ɪn'kri:s/ (v.) (n.)	۱. افزایش دادن، زیاد کردن ۲. افزایش یافتن، زیاد شدن ۳. افزایش، ازدیاد
farmer /'fɑ:r.mər/ (n.)	کشاورز
* memory /'mem.əri/ (n.)	۱. حافظه ۲. خاطره
* powerful /'pau.ər.fəl/ (adj.)	قوی، نیرومند
become /bi'kʌm/ (v.)	شدن
* interview /'in.tərvju:/ (v.) (n.)	۱. مصاحبه کردن با ۲. مصاحبه
poet /'pou.eɪt/ (n.)	شاعر

pair up /per ʌpl/ (v.)

دوتا دوتا شدن، جفت شدن

eraser /'reɪ.sər/ (n.)

پاک کن

pencil sharpener /'pen.səl ʃa:pən.ər/ (n.)

داده تراش

ruler /'ru:lər/ (n.)

خط کش

ticket /'tɪk.ɪt/ (n.)

۱. بلیط ۲. قبض، جریمه

uncle /'ʌŋ.kəl/ (n.)

عمو؛ دایی؛ شوهر عمه؛ شوهر خاله

aunt /ænt/ (n.)

خاله؛ عمه؛ زن عمو؛ زن دایی



Pronunciation

stress /stres/ (n.) (v.)

۱. استرس، فشار روحی

۲. تأکید، تکیه ۳. تأکید کردن بر

* repeat /rɪ'pi:t/ (v.)

۱. تکرار کردن ۲. تکرار شدن



writing

simple sentence /'sim.pəl 'sen.təns/ (n.) [در دستور زبان] جمله ساده

subject /'sʌb.dʒekt/ (n.) ۱. موضوع؛ عنوان ۲. [در دستور زبان] فاعل

such /sʌtʃ/ (det.) چنین، چنان

speak about /spi:k ə'baut/ (v.) صحبت کردن درباره

call /ka:l/ (v.) (n.) ۱. فریاد زدن، صدای زدن ۲. نامیدن ۳. تلفن کردن

۴. فریاد، داد ۵. پیام؛ تلفن

once /wʌns/ (adv.) یکبار

twice /twais/ (adv.) دوبار

sing /sɪŋ/ (v.) خواندن، آواز خواندن

* fall down /fa:l daun/ (v.)

افتدن، سقوط کردن

hardworking /'hard'wɜ:kɪŋ/ (adj.)

سختکوش

Lesson 2

Look it Up



Student Book



* look up /lukʌp/ (v.)

[در فرهنگ لغت و غیره] دنبال ... گشتن، پیدا کردن

Persian /pɜːrɪzən/ (adj.) (n.)

۱. ایرانی، [مربوط به] ایران

۲. [زبان] فارسی

dictionary /dɪkʃən.eɪri/ (n.)

دیکشنری، فرهنگ لغت

* compile /kəm'paɪl/ (v.)

گردآوردن، تألیف کردن

century /'sen.tʃəri/ (n.)

قرن، سده

millimeter /'mil.i.mi.tərl/ (n.) [abbr. mm]

میلی‌متر

* magnify /'mæg.nə.fai/ (v.)

۱. بزرگ کردن، درشت نشان دادن

۲. اغراق کردن، مبالغه کردن

glass /glæs/ (n.)

۱. شیشه

۲. لیوان، استکان ^۳. [در جمع] عینک

magnifying glass /'mæg.nə.fai.ɪŋ ,glæs/ (n.)

ذره‌بین



Get Ready

type /taip/ (n.) (v.)

۱. نوع، گونه ^۲. تایپ کردن

monolingual /ma:nou'lɪŋ.gwəl/ (adj.)

یک زبانه، تک زبانه

bilingual /baɪ'lɪŋ.gwəl/ (adj.)

دو زبانه

* situation /sɪtʃ.u'eɪʃən/ (n.)

موقعیت، وضع، شرایط



Listening and Speaking

- * **imaginary** /ɪ'mædʒ.ə.ner.i/ (adj.) خیالی، غیرواقعي
- * **heavily** /'hev.əl.i/ (adv.) ۱. به شدت، حسابی ۲. به سختی، به زحمت
- sunny** /'sʌn.i/ (adj.) آفتابی
- bored** /bɔ:r.d/ (adj.) خسته، کسل
- * **instead** /ɪn'sted/ (adv.) در عوض، به جایش
- kid** /kɪd/ (n.) (v.) ۱. بچه ۲. سر به سر ... گذاشتن ۳. شوخي کردن
- fun** /fʌn/ (n.) (adj.) ۱. خندهدار، بامزه ۲. سرگرمی، خوشگذرانی
- * **imagination** /ɪ,mædʒ.ə'nei.sən/ (n.) ۱. خیال، تصور ۲. قدرت تخیل
- hope** /hoʊp/ (n.) (v.) ۱. امید، امیدواری ۲. امیدوار بودن که
- wish** /wɪʃ/ (n.) (v.) ۱. آرزو، میل، خواسته ۲. آرزو کردن
۳. مایل بودن که
- wing** /wɪŋ/ (n.) بال
- * **invite** /ɪn'veit/ (v.) ۱. دعوت کردن از ۲. دعوت به ... کردن
- * **clue** /klu:/ (n.) سرنخ، نشانه
- * **daily** /'deɪ.li/ (adj.) روزانه، روزمره
- exercise** /'ek.sər.saɪz/ (n.) (v.) ۱. ورزش، تمرین
۲. ورزش کردن، تمرین کردن



writing

- paragraph** /'per.a.græfl/ (n.) پاراگراف
- * **opinion** /ə'pin.jən/ (n.) عقیده، نظر، باور
- short story** /ʃɔ:t 'stɔ:r.i/ (n.) داستان کوتاه
- * **format** /'fɔ:r.mæt/ (n.) (v.) ۱. شکل، صورت کلی
۲. [کامپیوتر] فرمت کردن ۳. شکل دادن
- * **shape** /ʃeɪp/ (n.) (v.) ۱. شکل، صورت ۲. شکل دادن



Workbook



Reading Comprehension

space /speɪs/ (n.)	۱. فضا ۲. جا، جای خالی
build /bɪld/ (v.)	ساختن، بنا کردن
* electric /ɪ'lek.trɪk/ (adj.)	برقی، الکتریکی
gasoline /'gæs.o.lɪ:n/ (n.)	بنزین
engine /'en.dʒɪn/ (n.)	موتور
* store /stɔ:r/ (v.) (n.)	۱. ذخیره کردن، انبار کردن ۲. ذخیره، انبار ۳. فروشگاه
battery /'bæt.əri/ (n.)	باتری
* remote /rɪ'moʊt/ (adj.)	۱. دور، پرت، دور دست ۲. [زمان، خویشاوند] دور
control /kən'trول/ (v.) (n.)	
	۱. کنترل کردن، هدایت کردن، نظارت کردن بر ۲. کنترل، نظارت
remote-controlled /rɪ'moʊt kən'trولd/ (adj.)	با کنترل از راه دور
motor /'mou.tər/ (n.)	موتور
turn /tɜ:rn/ (v.) (n.)	۱. چرخیدن، پیچیدن ۲. چرخاندن، گرداندن ۳. چرخش
wheel /wi:l/ (n.)	چرخ
run /rʌn/ (v.)	۱. دویدن ۲. فرار کردن، پا به فرار گذاشتن ۳. راه اندادن، به کار اندادن
lamp /læmp/ (n.)	چراغ، لامپ
flashlight /'flæʃ.laɪt/ (n.)	چراغ قوه
* regular /'reg.jə.lər/ (adj.)	۱. منظم، مرتب ۲. عادی، معمولی، متعارف
roll /rəʊl/ (v.) (n.)	۱. غلتیدن، غلت خوردن ۲. به کار افتادن ۳. غلتاندن، غلت دادن ۴. به کار اندادن ۵. توب، طاقه



واژه‌نامه موضوعی

painting ۱۱	نقاش
pottery ۱۱	سفالگری
rug ۱۱	قالیچه
tilework ۱۱	کاشیکاری

حیوانات

bear ۱۰	خرس
dolphin ۱۰	دلفین
elephant ۱۰	فیل
gazelle ۱۰	غزال، آهو
giraffe ۱۰	زرافه
leopard ۱۰	پلنگ
horse ۸	اسپ
pigeon ۱۲	کبوتر
snake ۱۲	مار
cat ۱۲	گربه
lion ۱۰	شیر
mice ۱۰	موس‌ها
mouse ۱۰	موس
panda ۱۰	پاندا
tiger ۱۰	ببر
whale ۱۰	نهنگ، وال
wolf ۱۰	گرگ
zebra ۱۰	گورخر

لوازم التحریر

pen ۱۱	خودکار
pencil ۱۱	مداد
eraser ۱۱	پاک‌کن
pencil-sharpener ۱۱	مداد تراش

پزشکی

antibiotic ۱۱	آنٹی‌بیوتیک
anti-cancer ۱۱	ضد سرطان
cure ۱۱	درمان؛ درمان کردن
drug ۱۱	دارو
medicine ۱۱	دارو
artifact ۱۱	[وسیله] دست‌ساز
calligraphy ۱۱	خطاطی، خوش‌نویسی

carpet ۱۱	فرش
craft ۱۱	صنایع دستی
handicraft ۱۱	صنایع دستی
metal work ۱۱	صنایع فلزی



واژه‌نامه الفبایی

action 10 و 11	۱. عمل، اقدام ۲. کار
activities 8	فعالیت‌ها
activity 12	فعالیت
actually 8	در واقع، در حقیقت
addiction 11	اعتياد
additional 11	اضافی
address 7	آدرس، نشانی
advanced 12	پیشرفته
adverb 10	[در دستور زبان] قید
advice 12	۱. نصیحت ۲. مشورت ۳. پند
Africa 8	آفریقا
African 8	آفریقایی
afternoon 8	بعدازظهر
again 8	دوباره
against 10	۱. علیه ۲. در برابر ۳. مخالف
age 10	سن
agree 11	موافق بودن
agreement 12	۱. توافق ۲. قرارداد ۳. پیمان

A

a few 10	چند تا، تعداد کمی
abbreviation 12	۱. مخفف، اختصار ۲. علامت اختصاری
ability 11 و 8	توانایی
abilities 8	توانایی‌ها
a bit 11	اندکی، یک‌تکه
above 10	بالا
abroad 10	۱. در خارج ۲. به خارج از کشور ۳. از خارج
absence 12	غیبت، نبودن
absorb 12	۱. جذب کردن ۲. جلب کردن
absolutely 11	قطعاً
access 12	۱. دسترسی ۲. دسترسی یافتن به
accidentally 12	اتفاقاً، ناگهان
accident 11	تصادف
across 10	۱. از وسط، از عرض ۲. از این سو به آن سو
act in movies 8	نقش بازی کردن در فیلم

unscramble 12 ا. نظم دادن، آراستن ۲. [لغات وغیره] مرتب کردن

unsuccessfully 12 به طور ناموفقی

until 10 تا، تا این‌که

update a blog 9 به روز کردن یک وبلاگ

upset 12 ناراحت، آشفته

uranium 10 اورانیوم

use up 12 تا آخر مصرف کردن

useful 10 مفید، سودمند

V

vacation 10 تعطیلات

valuable 11 با ارزش، ارزشمند

value 10 ارزش

variety 12 تنوع، گوناگونی

vary 11 فرق داشتن

vast 11 پهناور، وسیع

vegetable 10 و 11 [در جمع] سبزیجات

vibration 12 ا. موج، ارتعاش ۲.

جنبش، نوسان

villa 7 ویلا

virus 10 ویروس

visa 10 ویزا، روادید

turn on 11 [تلویزیون وغیره] روشن کردن

turbine 12 توربین

TV channel 9 شبکه تلویزیون

twist 9 ا. پیچیدن ۲. پیچ

type 10 ا. نوع، گونه ۲. تایپ کردن

U

ugly 10 و 11 زشت

uncertain 11 نامطمئن

uncountable 11 غیرقابل شمارش

unfortunately 11 متأسفانه

unique 11 منحصر به فرد، یگانه

unsystemically 12 به طور غیرسیستماتیک

uncertainty 12 تردید، شک،

ابهام

۱. عمو ۲. داین

۳. شوهر خاله ۴. شوهر عمه

unconditionally 12

بن قيد و شرط

ناگهانی،

به طور غیرمتربقه

unnatural 12 غیرطبیعی